شماره ۱۳۷ ایکنجی دوره

۳ شنبه ۲۱ اسفند ۱۳۲۴

آذربایجان

مسئول مدیر : محمد موسوی

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی

قیمتی ۱ ریال

آی	ایلیک ۲۵۰	ریال
۶	آیلیق ۱۲۰	»
۳	» ۶۰	»

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین ناشر افکاریدر

هر کس نوز وظیفه‌سین یرینه یتیرمه‌لی‌در

حکومتیمز دمکراتیک بیر حکومت اولدوغوندن ، دمکراسی‌نین بوتون قانونلارینا رعایت ایتمکی وخلقیمیزه کامل آزادلیقی تامین ایلمکی نوزونه وظیفه بیلدیش و هر ناحیه‌نین ، هر بولو کون حتی هر کندین ایشلرینین اداره سینین اختیارین او یرین اهالی سینین نوزونه واگذار ایتمیشدر .

ولایت ، محال و بولوک انجمنلری اساساً بو مقصد ایله تشکیل اینمیشدر . اونا گوره‌ده ایندی ملی حکومتمز ناحیه‌دن ، او ناحیه‌یه عاید اولان بوتون ایشلری بولونا قویولمالیسین گوزلتمک حقلی‌در وحقلی‌ده واردر .

هر محلین نوز یرلی اداره‌لری ، انجمنلری ، فرقه تشکیلاتلاری مرکزه یوک اولماداندان ، اشکال توره‌ته‌دن ، بیر ساعت دسنگاهی کیمی همهمیشه نوشن وظیفه‌لری یرینه یتیرملی‌درلر .

اینتدیه‌دک بکیبه گوره بعضی یرلرده ، مالیات کمیسیونلارینین تشکیلی و مالیات وصول اینمک ایشی یاخشی جریان تاپمیر . بو وظیفه‌لرین یرینه یتیریلمه سینده مسامحه‌لر و قصورلار گوزه چارپیر . بعضی مامورلار ایشلرین اجرا سندان اوتری مرکزه گوز تیکیشلر . مثلا اردبیلده ، اورمیه‌ده وخوی‌ده ، مالیات یغماق ایشینده هیچ بیر جدی اقدام ایدیلمه‌میشدر .

بوندان علاوه محلی اداره‌لر ، بلدیه‌لر و انجمنلردن بعضی‌لری یرلره عائد اولان مخارجی ، بودجه‌نی ، عایداتی تنظیم اینمکدن بویون قاچیرور و او یرلره عائد اولان خرجلری‌ده مرکزی حکومتدن طلب ایدیرلر .

بو اسلوبیه‌ه‌ده بکه‌نیلر بیر اسلوب دگل . یرلی انجمنلر ، خصوصاً بو نکته‌یه دقت ایتملی‌درلر که انجمن لرین وظیفه‌لرندن بیریسی‌ده یرلی اداره‌لرین بودجه سینین تنظیمینده و بودجه‌نین مصرفه یتیریلمه سینده نظارت اینمکدن عبارت‌در .

اونا گوره‌ده محلی تشکیلاتلار بونا توجه ایتملی‌درلر که هر محلین ، مخارجین حتی الامکان همان محلین عایداتی ایله اداره اولونسون و هر ناحیه‌نین داخلی ایشلری ، حکومت محتاج اولمادان واشکال توره‌ته‌دن جریان ایتسین .

بو منظوری یرینه یتیرمک ایچون لازم اولان یرلرده ، مالیات کمیسیونلارینین قورولماسینا ودولتین گلیر منبع‌لرینین آرتدیریلماسینا دقت وتوجه گوسترمک لازمدر . حالبو که بعضی یرلرده بو نکته‌یه‌ده اهمیت ویریلمه میش‌در . مثلا زنجانده دولتخانه‌لرینین صدوری تاریخیندن ایندییه‌دک مالیات کمیسیونو تشکیل ایدیلمه‌میشدر .

ایندییه‌کیمیزه گوره ملی حکومت اطراف تشکیلاتلارا مرکزدن پول گوندریلمه سینی منع ایتمیشدر . چونکه اگر محلی تشکیلاتلارین ، اداره‌لرین ، انجمنلرین و بلدیه‌لرین جزا ایشلری‌ده مرکزده حل و فصل ایدیله‌جک اولورسا ، دمکراسی مفهومندان توتکه میزده بیر اثر قالمیاجاق و حکومتین آزادلیق یاراتماق و قوروماق یولوندا صرف ایتدیکی مساعی‌ده عبث گیده‌جکدر .

اونا گوره ملی حکومت بو نکته‌یه آرتیق درجه‌ده اهمیت ویریر و یرلی تشکیلاتلاردان همه‌لرینه قویولموش وظیفه‌لری جدیتله یرینه یتیرمه‌لرین طلب ایدیر . هر کس نوز وظیفه‌لرین انجام ویرمه‌لی ، و محول اولان مسئولیتین عهده سیندن گلمه‌لی‌در . چونکه ، خلقیمز ، اولکه‌میز ، حکومتیمیز بونه ایستیر ، چونکه مقتضیات بونه طلب ایدیر .

چونکه دمکراسی و آزادلیقی فقط بو یول ایله حفظ ایدیب ، یشه‌تمک اولار .

تهران‌دا منتشر اولان جهار روزنامه سینین ۱۸ لنجی شماره سیندن

آقای پیشه‌وری‌نین کیهان روزنامه‌سینه ویردیگی جواب

یا

دمکرات‌لارا بیر بیوک درس

پیشه‌وری کیهان روزنامه سینه ویردیگی جواب دا ، بیر ملتین رهبرلیگی ایچون نوز استعدادین گوستردی . بو جوابین ضمنینده بیر دورین فکردن چیخمیش اولان مهم شخصی نکته‌لر ، اونی تردید سیز تاپشیریردی .

من که پیشه‌وری‌نی تانیرام و اونون همفکر یولداشلارین ایلا اونون جوابین بیر دفعه یرینه اوچ دفعه اوخودوم و مطالبرینده دقت ایتدیم . آشکار در که آلچاق و قبا فکرلی آدام لارین خلافینه پیشه‌وری نین تملق و یالان قیلیقدان خوشی گلمیر و ساده عوام هم بیر دیل ایله اورک سوزون بیان ایتمک ایستیر ، یالنیز حاکمیتی ، و نوزدی اجتماعین هیئتی نوزو نه خدمت ایتمک ایسته‌ین بیر خادم تانیدیریر ! او اجتماعه عضو اولدوغوندان افتخار ایدیر . نوز شخصه ، پیشه‌وری بیر محکم جمله ایله اونون اجتماعی ایشلرین اعتبار نامه سین رد ایدیلمه سینی حکمی الملی قبه ویره‌لرین آخریدا سرعت بیر پوروروق وورمیدی و ویدی !

« پیشه‌وری و اونون کیمی حق طلبلری سیاسی مبارزه‌لرده نوز لرین شخصی احساسات لرین دخالت ویرمزلر بو چوق کیچیک و پست آدملارین ایشی در » .

اگر پیشه‌وری شخصی احسا سا تین اجتماعی ایشلرده دخالت ویرمک ایسته‌سه ایدی : هیچوقت اجتماعی ایشلری اداره ایتمکه لایق اولا بیلمز ایدی چونکه سیاست اجتماعی ایشلره عاید در و اگر بیر آدام اجتماعی ایشلرده شخصی احساسات یا غرضلرین دخالت ویرر سه ، اجتماعی هیئتی رهبرلیک ایتمک لیاقتینه مالك اولا بیلمز .

اگر شخصی غرضلر و حسلر اجتماعی هیئتین ایشلرینده دخالت ایده تهرانین سوزن سنه‌لرده کی حکومتلرین نظیری ایجاد ایدیله جکدر ، و بله بیر وضعیتین نتیجه سی بوتون ملی حاکمیتدن عبارتدر

که معلوم دگل هارا منجر اولاجقدر .

پیشه‌وری جمله‌نین ترکیبی یولوندا نوز شخصین اونوتموش ، وسطوری محیطین ۱۱ ایلیک عدالی لارین کاملاً یاددان چیخارمیش‌در ، چونکه او ایندی بیوك بیر وظیفه عهده سینه گوتورموشدر ، که نوزی او وظیفه‌نین آغیر لیغنا اعتراف ایدیر :

« بیز ایندی بیوك بیر ایش ایله مشغولیق . کیچمیشی خاطرلامه‌قله وقتیمیز اولا بیلمیر » اجتماعی ایش لرین اداره سیندن آغیر خاتمی ایشی نشان ویرمک اولار ! او دا بیر اجتماع که ۲۴ ایل مدتینده اونون سون قطره سینه قدر سوروب ، بدبخت بیر حاله سالمیشلار .

ایندی پیشه‌وری واونون یولداش لاری اجتماع اداره سینین مسئولیت یوکونون آغیرلیغین یاخشی حس ایتمیش و اونون لعمیشنه یی آپار میشلار . اونلار بیلیرلر که اجتماعی ایشلرین اداره سی او زمان دگیلدر تا بیر عنصور سیز دیکتاتور یا بالاجی نابه اونون عهده سیندن گله بیلسین . بونا گوره‌ده بو آغیر مسئولیتی مستعد و فداکار عنصرلر آراسیندا هر بیرینین استعداد و لیاقتی نسبتنده بولموشلر تا اونون آغیر لیغیندان اسگیلسین ، جامعه ایشلری یاخشی ایره‌لی گیتسین و خلق داها دا آرتیق راحتلیك ده و آسایش ده اولسون . پیشه‌وری کیهان روزنامه سینه ویردیگی جوابدا ، آزادلیقخواه لارا بیوك بیر درس ویریر ، و اونلارین یادینا سالیر که اگر بیز حقیقتاً دمکرات وآزادلیق طرفداری سیز ، بیر ناحیه و ملتی یه متنفر اولماما لی‌سیز که محیطیمیزین خارجینده‌دن گلیب حیزی جهت ویرسین . « بیر ملت ایچون بوندان بیوك هلاکت اولا بیلمز » چونکه کیهان روزنامه سینده یازیلمیش !

« پیام » پیشه‌وری « جنابلری سینین مجروحین قتقاسی و آرزوسی بوندان عبارت ایدی کیما گرپیشه‌وری ده ستارخان خیابانی و کوچیك خان کیمی نوزون آذربایجان ایدیدن

باقیسی ۴ نجی صحیفه

مملکت خبرلری

معارف وزیرلیگینده

معارف وزیرلیگینده ، استخدام قانونی لایحه‌سینی تنظیم اینمك ایچون بیر کومیسیون تشکیل تاپارق جدی صورتده ایشه باشلامیش مذکور قانونی حاضرلاماقدا دیرلار .

بودجه کومیسیونی

بودجه کومیسیونی ۱۳۲۵ نجی ایلین بودجه سینی تنظیم اینمك ایچون دائمی جلسلر آپارماقدادیر .

مدرسه آدلارینی دگیشیلمه سی

تبریز مدرسه لریندن ، آدلاری مناسب اولمایانلارین آدلاری آشاغیداکی ترتیبه عوض اولونوبلار :

۱- شاهپور متوسطه‌سی عوضینه سعادت ۲ - ناصر ـ حیات ۳ ـ شاهپوری حقیقت ۴ ـ لیبری ـ کاوه ۵ ـ ۱۵ بهمن عوضینه ـ ۲۱ آذر ۶ ـ تواخران ـ یتی‌اولدوزلار ۷ ـ شمس دوخت ـ گونش ۸ ـ پرورشگاه پسران ـ تجدد ۹ پرورشگاه دختران عوضینه ـ تبیبی ۱۰ ـ دانشسرای ایراندوخت عوضینه ـ آذربایجان قیزلار دانشسرایی ۱۱ ـ دانشسرای پسران عوضینه آذربایجان اوغلانلار دانشسرایی ۱۲ ـ هنرستان تبریز صنعت مدرسه‌سی .

آذربایجان دیلینده مارشلار

آذربایجان دیلینده ایکی پارچه مارش یازیلمیش :

برنجی‌سی آذربایجان مارشی ، ایکنجی‌سی هنالی‌لار مارشی چاپ اولونوب بوتون مدرسه‌لرده اوخونماقدادر .

لغت کتابی یازماق ایچون

آذربایجان دیلینده مکمل بیر لغت کتابی یازماق ایچون لغت کومیسیونی‌نین اعضاسی و عالی معارف شوراسینین تصویبیله اطراف معارف اداره لرینه امر ویریلیب که یرلی اصطلاحاتی لغت لری و لهجه لری توپلاییب معارف وزیرلیگینه گوندرسونلر .

باقیسی ۴ نجی صحیفه‌ده

دنیا خبرلری

مارشال چوی‌بالسان مسکوادان گئتمیشدیر

لندن رادیوسی ـ مسکوا رادیو سی خبر ویریر که خارجی مغولستان باش وزیری مارشال چوی‌بالسان مسکوادان آیریلمیشدیر .

چوی‌بالسان فوریه‌نین ۲۱ نده سوویت اتفاقی ایله بیر متقابل دوستلق معاهده سی امضا ایتمیشدیر .

فرانسه‌ده

برازاویل رادیوسی ـ سیوغون . بیس تورز بیر حیثیت‌ده سوقعدیگی مطلقده سوویت ایتفاقی فرانسه بیر میلیون تن حبوبات ویره‌جگین ابراز ایتدی .

باقیسی ۴ نجی صحیفه‌ده

ملی حکومتیمیز صنایعی یاراتدی

صنعت شهرین مدنیتینده بویوک مقام داراولدیغی کیمی شرقی اولکه لرین پیشرفتینده ده مهم رول اوینیاندیر . بعضی منطقه‌لرین جغرافیا موقعیت و طبیعی استعدادی نظره آلینماسا اونون لیمدن و ترقیسینین میزان و واحدی وجوده گلمیش صنعت و هنرلرده آختیرملیدیر .

بیزیم جوان حکومتیمیز گئچن دوره‌لردن قالمیش خرابکارلیقلاری اورتادان آپارماق و ضروری اصلاحاته مشغول اولماقلا برابر اولکه‌نین بو حیاتی مسئله‌سین گوزدن اوزاق دوشمیوب و دوستون اولدیغی اهمیته اوچون بیر علاقه و توجه گوسترمیشدیر بو علاقه‌نین گورکملی نمونه‌سی پشمینه کارخانه‌سینه ایندیکی مادی و معنوی یاردیملاردیر بیزیم محبوب باش وزیریمیز - دعفعه‌لرله بو کارخانه‌یه تشریف آپارماقلاری و کارخانه‌نین تکمیل و توسعه‌سینه راجع ویردیگی دستورلار حکومتین صنایعه اولدیغی توجهی‌نی آیدین وجهیله گوستریر .

پشمینه کارخانه‌سی صون سیستم و مدرن بیر فابریک اولماییب بونی بویاق بوباخ حلاجلیق ، اگیرماق و توخوماق شعبه‌لریندن تشکیل تاپیبدیر . ولی بیر کامل فابریک اولمالار گئچن لرده ایش مقصدلرین کارخانه‌یه علاوه بیر اولدوغی ایچون کارخانه‌دن - لازم استفاده اولمیوب سهلدور که تیه اولان محصوللار ، رنگ توخوش و دوام جهتیندن آلچاق بیر جنسی اولموشدور .

بو دفعه کارخانه بیر ایل تعطیلدن سونرا ملی حکومتین تشویق و مساعده‌سیله ایشه باشلاماقلا اوزون گئچن خطرلر و اشتباهلاردان قورتولماقدان اوتری کارخانه‌نین بویاخ و فنی ایشلری ایچون تازه متخصصلر استخدام ایتمیشدیر ، ایندی تازه اله گلن محصوللاری کارخانه‌نین گئچن پارچالاری ایله مقایسه ایتدیکده بویوک بیر فرق گوزه چارپیر . بو کارخانه‌ده ۳۰۰ نفر ایشچی هرصرویسده مشغول اولوب گونده ۱۰۰ عدد پتو و ۳۰۰ متر پارچه تهیه اولونور و ونداندن سونرا اسملی حکومتین توجهی سایه‌سینده و نه الیزمیت کارخانه‌سی ملکه ، باشقا دیگرلرین ایجاد ایتمسی ایله اولکه‌مزین صنعتی احتیاجلاری رضایت ویریجی صورتده تامین اولوب ودا‌ها بیر مقداری اولکه‌میزین خارجی - احتیاجلاریمیز مقابلینده صادر ایتمک ایچون محصول تهیه اولوناجاقدیر .

پشمینه کارخانه‌سینین بویون بویاق و حلاجلیق شعبه‌لری کارخانه‌میز داخلی مصرفیندن علاوه شهریمیزین باخود ناقصا محصوللارده مصرف اولان یون لرین و حلاجلاماسیناداگیش صورتده امکانی واردیر کارخانه‌دن بوجی لیق ایشلری هم و عیبانی طرزیله انجام - تاپیبی ایچون کارخانه‌ده بورولان بوش ، ال ایشلری و یاخود کیجیک توخوجی دستگاهلار محصولو اولان ایپه و لطیف توخومالارا بویوک تاثیری واردیر .

بوندان سونرا بیزیم ملی حکومتیمیز گوتعن گوره حکومتین آرزو و آمالینی حیاته گیچیرمک صنعت ساحه‌سینده بویوک موفقیتلر الده ائتمک و بیر یاخین زمانلاردا ملی کارخانه‌لریمیزدن جیحان توسئوللری‌ندن باشقا اولکه حالیب و اوتلارین مت و موتور سالری حقیمیزین ساحه‌لرینی توازن ایده‌جکدیر .

حسین - اوریری

اعلان

نمره ۱ - ۱۸۷۴۹ - ۱۴ - ۱۲ - ۲۴ اعلانین نتیجه‌سینده جون طبیب مدرسه سپه داوطلب اولانلار تنبه گونی طبیب عمارتینده قاباق حاضر اولمادیلار ثانیا ابلاغ اولونور که هر کس طبیه مدرسه سپه داوطلب دور اولانلار که تبریزه ، یا کن دیرلرگرمک مقتضیه اسفندآیین ۲۱ نجی گونی ساعت ۱۰ صبح ده استانداری عدلیه عمارتینده حاضر اولوب وثوقلارین مرفقتک ایله سونلر و هر کس حاضر اولماسا آدی سیره‌ندن حذف اولوناجاق واطرافدا اولان داوطلبلار ایچون ثانیاً اعلان اولوناجاق

ن ۹۹ داخله وزارتینین معاونی و آذربایجانین نظمیه رئیسی میلانیان

نمره ۱۳۵۰۵ ۱۹ - ۱۲ - ۱۳۲۴

اعلان

بوندان صونرا غیر رسمی سندلره مخصوصا اجاره‌نامه‌لره رسمیت ویریلمیه جکدیر .

۱ - ۳

ن ۱۰۰ آذربایجان ثبت اسناد مدیرکلی - اعتماد

اعلان

ترک تریاک صحبت ترلیری تریاکا معتاد اولانلاری آز بیر مدتده شفا ویروب سلامتلیق و جوانلیقلارینی تامین ایدیر .

ن ۸۲

سائیش یری ، تربیت خیابانیندا شرکت ملوری امحاد وعموم شهر دواخانه‌لری

رضا آذری

(آذربایجانین پارلاق تاریخیندن)

بیر لموته

تبریز شهری ، اورتا عصرلردن شاه اسماعیل دوورنه قدر ، آذری‌لر یوردونون ، اکثریتی و زنگین دولتلرینین مرکزی اولدوغوندان صنعت اقتصاد و تجارت عالمینده ترقی ایتدیگی کیمی ، معارف ساحه‌سینده ده بویوک آددیملار آتمیشدی .

او عصرلرین بعضی مشهور ادیبلری ، عالملری و شاعرلری ، علمی استفاده ایچون ، تبریزه و اونون عالملرینه و مدرسه‌لرینه زیارته ، شرق اولکه‌لرینین هر طرفیندن سفر ایدیب گلمکدن حظ ایدرایدیلر .

هن زمانلار بو شهره گلن بویوک عالملر و شاعرلرین ، علمی استی و مهرسان تبریز خلقی طرفیندن احترام ، قارشیلانیب بویوک عزت و حرمتله گوروشمکلریندن علاوه ، بو شهرین مادی و معنوی گوزللیکی و زنگینلیکی اونلاری دان چوخلارینی ، اوزونه حتی ایشکه بورادا اولا بیلمدیگیندن ، بورادا توطن ایتمیب قالماغا مجبور اولموشلاردیر .

بو مسئله‌نین ؛ یعنی آذربایجانین اورتا عصرلرده بو پارلاق بیر مدنیته مالک اولدیغینین اساسلی تیوتی ، آذربایجانین اورتا عصرلردن یادگار قالان محتشم آبیده‌لری ، او جمله‌دن ارک ، گوی مسجد و سایر لری ایله برابر تبریزین تورپاقلاری آلتیندا ایندی بوخورا گیدن تاریخده مشهور بعضی گورکملی آدملاردیر . اونلاردان بیر نیچه‌سینی بو مقاله‌ده محترم اوخوجولارین خاطرینه سالماق ، آذربایجانین تزه استقلالی دوورینده بیچمشمه‌لی و پارلاق مدنیته و (کولتورا) مالک اولموش اولدیغینی گوز اونینه گتیرمک دیمکدیر . اوزی یری صون عصرلردن دوته قدر انتشار ایچون اسارت زنجیری آلتیندا ساخلانماغا جسارت ایدن وجدانسیزلار ، و بونون مقابله‌سی آزاد ملتلر باشقا بیلسینلرکه ؛ تاریخ صحنه‌لرینه ترقی ویردن و بو گونده‌شتلی آثاری گوز اونونده دوران ، او گوزل‌قالماقدیریجی گوزل کیمی پارلاق مدنیته و عظمتی بیر تاریخه مالک ، بو اولکه ، و اونون قهرمانلی خلقی ، بوندان صونرا ارتجاعه بویون اگمه‌یه‌جک و آنادیلی حقینی ، آزادلیغی الدن ویرمه‌جکدیر .

تبریزده و آذربایجانین هر یرینده و هر شهرینده ، یوزلرجه تاریخی حادثه‌لر گورون و او حادثه‌لرین آغیرلیغی آلتیندا هیچ مغلوب اولوب اورتادان گیتمه‌ین ، اجدادی میزین مقدس و دیبر الری ایله اثاثه اولونان و انسانلارا حیرت ویریجی او حیرورانه باجیشلی آبده‌لرین مثلا تبریزین ارک و یا گوی مسجدی ، ایله بیلین شیخ صفی تربه‌سی ، مراغه‌نین گوی گنبدی ، سلطانیه قبه‌سی و و... حاکی‌سی مرحوم جیبروس و یا ماریوش دان یادگار قالیب در ؟

خلاصه اصل مقصد بوتون آذربایجان اولکه‌سینین قدیم و جدید مرکزی اولان تبریزده ، یاشیین عصرلرین بو مدنیت و عظمتی بیتیگینده ، بو آتا وطنین ایستی و محبتلی قوجاغیندا یاتان یوزلرجه ، مینلرجه ادیبلار و عالملردن بیرنیچه‌سینی نمونه اولماق اوزره قیدایتمک دای ، هوبیچی مدعی‌لره قارشی محکم بیرجواب اولاجاغین گمان ایدیرم .

اونلاردان بیریسی قاضی بیضاوی (۱) آدی ناصرالدین ابوسعید عبدالله ابن عمردر ، اونون معروف کتابلاریندان ، تفسیر بیضاوی ، غایةالقصوی منهاج الاصول

طبیعی آتی ملحقه

قهرمان زاده

حکایه

(چاغیریشا جواب)

ای ، صولمک بیلمیین خاور آنا ، سنین گل گورمک داها مندن تک اولوردن دیدی گلنده روزنامه‌ییمه گئیر دیه اوشوموز خاور منی چاغیردی .

من خاور آنانین اوشاقلوغوندا بیرمنزل کرایه ایتمیشدیم ، نوزومده‌تک اولاردیم . گیجه‌لرین آغیرلیغی نوزومدن رفع ایتمکده کیمسه‌ئی داغیتماق ایچون همیشه خاور آنا گیله گیدردیم . او دیمه بوخصول و غریب اولدوغومی گوروب بیر آنا کیمی حرمت ایدردی . ایو لرینه هرگئجه گئتدیکیم زمان فکریمی داغیتماق ایچون او ، گوزل ناغیللار و تزه خاطره‌لریندن منه دانیشاردی . اونون صحبت لرینده بیر چاذبه و بیر گوزللیک وار ایدی . حیاتین آغیرلیغی تدریجا خاور آنانین آرخاسینا یکیلدیگیجا او ، گوزل گونلری اوچالیر و عمرینین یولی اوستونده حیاتین قاری دوشه‌ره‌ک قارا ساچلارینی آغاردیردی . اونین آغ آلنیندا حیاتین دالغاسی آسیران قیریشلار چره لیردی .

خاور آنا چوخ مردلی اولدیغیندان سوزونین آرالیغیندا همیشه آه چکه‌رک اوره‌گین بوشالدیردی . حیات اونی چوخ یوروشدی ، نه دیزینده طاقت و نه گوزونده نور وار ایدی . یالقیزلیقدا چادرا حسابیا اوتوروب یاشاق ویریشدیکه ، قابلدا گئتدیگی چوخ نه‌زیکنده اولدوغونی بیلمک اولماردی خاور آنانین ۷۰ دن آرتیق یاشی وار ایدی اونون گوزونین آچی قارلی جوان بیر اوغلی وار ایدی . او چوخ هیرعلی و جوان بیرگنج ایدی . لاکن اولکه‌نی چولقالایان استبداد خاور آنانین قاپوسینی دوگموشدی . اونون اوغلی ایلین اوچ آیی یاخشی ایشله‌یه‌ردی قیش گونلرینده ایسه آنا و بالا گیجه‌لری شامسیز یاتیردیلار ، او درکه ، بو محنتلی آنانین گوزلری چوخورا دوشموشدی . همیشه اونین رنگی سولغون اولاردی من حتی یانیندییم زمان او پروانه کیمی باشیما دولاناردی ، و منیم یاندیغیمین دیبنی کیپ اوتورار و آدریغ الینی باشیما قویاردی . بعضا اونین گوزلریندن دوغان سویوق گوز یاشلاری منی دیشکینده بره‌ردی . من گوزومی آچیب اونین اوزونه باخاردیم و تیترک بیر صداایله خاور آنا نه آغلاییرسان ؟ دیه خبر آلدیغیم وقت او باشینی آغیلی سالوب دیه ردی .

رحمت لیک بیزیم کیمی تاخوش اولدی او یول تاپا بیلدیک که ، او یاریمی حکیمه گوسترمک نه ده درمان آلا بیلیردیک ؛ رحمت لیک درمانسیز اولدی . اونون نیسگیلی مه‌نیم قلبیمدن هله چیخمامیش .

هرگون خاور آنانی چاغیرلار و (آذربایجان) روزنامه‌سینی اوخودالاردی ، منده روزنامه‌نی اوخودوقجا خاور آنا دقتله دینله‌ردی . ملی دولتین ملی - لرلرین قرارلارینی روزنامه‌ده اوخودوقجا اونین گوزلری ایشیقلانیر اوره‌گی ایسه شادلانیردی . خاور آنا قاراگونلرین تاثیریندن آلتیندا دوگوله دیگی کیمی دوگونیی ، سوینج الی آچاردی ، من ایچری گیریب سلام ویردیم . سلامیمی ساخلامسین اوغلوم دیدی گل اوتور گورمک بس نه یوخدی ؟ بو گونکی روزنامه‌ده نه یازیبلار دیدی و اوزومه باخدی .

بیر قدر سکوتدان سونرا تازه حکومتیمیزین اقتصادی [منه گلسین ، او خلقی قاراگونلردن چوخ یاخشی قورتاردی ، من روزنامه‌نی او طرف بو طرفه چئویردیم ، و یاش حاله‌نی اوخوماغا باشلادیم حتی آنالار باجیلار ، اوچا ... لر

فدائیلره وریلن هدیه‌لر

اصغر دیهالیان ۲۰۰ ریال
حاجی عفت الملوک شبجوانشیر ۳۰۰ «
نصرالله باوری ۲۵۰ «
فریدون باوری ۲۵۰ «
جعفر ادیب ۵۰۰ «
سرگیل بغدوسیان توسطی ایله اون کارخانه سنین آشپچی کارگرلری طرفیندن ۸۰ - ۱۸۷۲ ریال
حیدر کریمی توسطی ایله اون کارخانه سنین سهامی شرکتی روز مزدکارگرلری طرفیندن ۱۱۴۶ ریال
رسول احمدیان ۱۵۰ ریال

عاشق حسن - ۱۰ ریال
آغوت بابایان - ۱۰ «
عاشق میرجبار - ۱۰ «
اسفندیار بیگلو - ۱۰ «
حسن وائی - ۱۰ «
آساطور صفریان - ۱۰ «
محمود فیروزفر - ۱۰ ریال
غلامحسین بگجه‌خانی ۱۰ «
حسین عسگراوغلی - ۱۰ «
میرفتاح فاضلی - ۱۰ «
مرادی بولوسیان - ۵ «
حسن عقلی - ۵ ریال
اکبر زهی‌آذر - ۵ «

خومه ۷ حوزه ۳۱ تبریز موسیقی چیلریمین فدائیلره جزوی هدیه‌سی عاشق حسین جوانین توسط ایله

یعقوب نوازپرست - ۲۰ ریال
بهلول ذوالی - ۲۰ ریال
عاشق حسین - ۲۰ «
هارطون صفریان - ۲۰ «
حبیب علی‌زاده - ۵۰ ریال
رحیم رسول زاده‌گان ۲۰ «
عسگر سرخابی - ۵۰ «
آراکیل بالایان - ۱۰ «
کربلای محمود - ۱۰ «
اسماعیل محمدزاده - ۱۰ «
حسین فیروزفر - ۱۰ «
قلی مقطایی - ۱۰ «
آرامایس بابایان - ۱۰ «
داوین اوهانیان - ۱۰ «
جیمیت آشوتیان - ۱۰ «
مهدی خان‌پورسوتی ۱۰ «
هدایت مهرنامی - ۱۰ «
میرجواد رهاوری - ۱۰ «
حمزه حسین اوغلی ۱۰ «
محمود حجام ۱۰ «
آقوب ریحانیان - ۲۰ «
هایقاز بغدیان ۱۰ «
محمد حسین موسیقی ۱۰ «
عزیز دوق زاده - ۵ «

آذربایجانین پارلاق تاریخیندن بیر نمونه

آتیمی معصومدن علیه

و عام‌الفواریج در . بو آدام اسلام عالمینین مشهور عالملرندن در . ابرزده هجرتین ۶۹۶ نجی ایلینده وفات ایدیب چرندابدا دفن اولونموشدور .

ادب و عارف‌افضل‌الدین ابراهیم ابن‌علی‌نجار تخلصی (خاقانی) اونون معلمی اولاملای گنجوی در . اونون مشهور کتابلاریندان (تحفة‌العراقین) در . اوّلکی اول (حقایقی) تخلصی ایله شعر یازاردی، سونرا معلمین توصیه‌سی واسطه‌سی اوز تخلصینی (خاقانی)یه تبدیل ایلیمشدر . اونون سیاهوپوش تاریخی بیر شهرته مالک اولدیغی هاموجا معلوم در . هجرتین ۵۷۲ نجی ایلینده تبریزده وفات ایدیب و سرخاب قبرستانیندا دفن اولونموشدور . وسرخاب قبرستانیندا چوخ شاعرلر دفن اولونموشدولار ، اونون آدینا (مقبرة‌الشعرا) دیرلرایدی .

§ § §

قطب‌الدین حیدر - خراسانین (تون؟) شهرینده دوغولوب تبریزین شهرتی اونی تبریزه هجرت ایتمگه مجبور ایلیمشدر، و همیشه تبریزده یاشاییب در . مشهور عرفادن اولوب (حیدری) طایفه‌سینین سرسلسله‌سیدر . ظاهراً (قطب‌سیدانی) و (حیدرتکیه‌سی؟) اونون آدیله آدلانمیشدر .

قطب‌الدین- محمود‌بن‌مسعود‌بن مصلح‌الفارسی کازرونی الشافعی .الملقب علامه در بویوك ومشهور عالملردن اولوب ، تبریزده چرنداب قبرستانیندا (دمشاوی) نیرفیرشن یانیندا مدفون دور . هجرتین ۷۰۰ نجی ایلینده وفات ایلمشدر . آبدلجان ایله معاصر ایدی اودا ۶۸۰ دا اولموشدر .

§ § §

سید ذوالفقار - قوام‌الدین حسین ابن صدرالدین علی شیروانی تورکی شاعر در ۸۰۹ هجرتده تبریزده وفات ایدیب سرخاب قبرستانیندا دفن اولونموشدر . بو شعر اوندان

۱ - ماخذلر : آتشگده آذر . و آثار عجم .
۲ - بیشا فارس ولایتینده بیر شهرین آدی در
۳ - تون خراساندا بو گونکی آدی (گلشن) در
۴ - تکیه عرق واسلام عالمینده عرفانین و مرشدلرینن جمع اولوب ذکر ایله دیقلاری محله‌دیرلر .

اعلان

بو وسیله ایله اطلاع وریلیر که میرپول مدرسه‌سی ۲۰ . ۱۲ . ۲۴ دن اعتبارا تشکیل تاپیر لازمدر میرپول مدرسه‌سینه یازیلمیش اشخاص تورپاقله اوزلرینی مربوط اداره‌یه معرفیلیك ایتسونلر اگر ایکی گونه‌جن همین محل ده حاضر اولماسالار اونلارین آدلاری سیونیدن حذف اولاجاق .

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مرکزی کمیته‌سینین کادر شعبه‌سی صمی‌زاده

آبونه چیلریمزه !

اگر روزنامه‌مزی وقتینده آلماسانیز اداره‌میزین دفترینه خبر ورین .

اعلان

نمره ۱۴۰۳ — ۱۳ و ۱۲ و ۲۴

بولکه‌یی لازم اولان کندلرین لیسته‌سی

آذربایجاندا تعویض اولان کندلرین صورتی

ردیف	بخشین آدی	کندلرین آدی	ملکین مقداری
۴۲۶	اروق	خرج حلیل	۶ دانك
۴۲۷	«	یکس و قبرستان قالی و ماهیان	۶ «
۴۲۸	«	دلرمان	۶ «
۴۲۹	مرند	لیوار	۶ «
۴۳۰	«	مرکد	۶ «
۴۳۱	آذرشهر	شیرامین	۶ «
۴۳۲	اوجان	چمن‌اوجان	۲ دانك و ۱ صدم دانك
۴۳۳	اتراب	چشمه کنان	۶ دانك
۴۳۴	«	آلماس	۶ «
۴۳۵	«	قراتپه	۵ دانك ۸ صدم دانك
۴۳۶	«	چهره‌قان	۶ «
۴۳۷	مهرانرود	سعیدآباد چمن	۴ دانك ۶ شعیر ۳ ربع شعیر
۴۳۸	مراغه	بورانوقری‌شه‌پوجدید	۱۲ دانك
۴۳۹	«	چیلیلو	۶ «
۴۴۰	«	حاجی‌مسیب	۶ «
۴۴۱	«	قره‌قشلاق	۶ «
۴۴۲	گرمرود	کارچه	۳ دانك ۳ شعیر و ۹۰ صدم شعیر
۴۴۳	سراب	هرایان	۲ دانك ۲ شعیر ۹ صدم شعیر
۴۴۴	آلان‌براغوش	هاجاهی	۵/۶ از ۶ دانك
۴۴۵	«	قیصریه	۵/۶ از ۶ «
۴۴۶	«	لسق	۵/۶ از ۶ «
۴۴۷	مراغه	قسندوز	۳ دانك ۱۳ شعیر و ۳ خردل
۴۴۸	«	قراقورتو	
۴۴۹	اتراب	طسوج باغشمال قلعه میراحمد	۳ دانك ۷۹ صدم دانك
۴۵۰	«	دیزج شیخ مرجان	
۴۵۱	خلخال	گلی‌جان - کهلال	۱۲ دانك
۴۵۲	«	ایلنجی	۱۳ شعیر ۶۹ صدم شعیر
۴۵۳	سراب	سلطان آباد و میمین باغشمال باغ	۲ دانك ۶ شعیر و ۳۰ مثقال

بیر داها جوانلاریمیزی اوپوب وطن و آزادلیغیمیزی مدافعه ایچون ملی قوشونا گوندرمیسن » من مقاله‌نین بو یئرلرین اوخودوقدا، اوه بوش دیوه‌نه ملیم چاپیلمیش اولسون. تازه حکومتین عادلی ملیم جاپیا گلمیش دیمدی و عایله‌مدی من روز نامه‌نی یه ده اوخوماقا باشلادیم .

« قره‌بیرجوانلاریمیز آتا - آنا - باجی - قارداش . گلین . قیز - اوشاق - یاشی بوتون خلق لشکرلرندن یاخشی اوجا چیخدیلار چاتیشدیلار »

خاور آنانین توزیندن عادلی شیماسی اکلیرمیش کیمی گوروبیردی . من روزنامه‌نی قورتاردیقدان سونرا او ملی دولتیمیزه دعا اوقودی ، یئرده آمین دیدیك ، سونرا بیری درین سکوت بورودی .

عصرمزین ساعتری آن به آن بیرمو اوزموزدن اوتوب دوشور دی . من خاور آنا گلدن آیریلیب منزله گلدیم . فرقه ملی چاغیریر . فرقه بیر ملی یوق بوتون آذربایجان خلقینی چاغیریر دیه دوشونمدیم و قلبی بیر قرار گلدیم . گرك گیدیب خلق قوشونلار صیرا سینا یازیلام ، یا فرقه‌نین و ملی دولتین یولوندا قربان اولام یا دا اوتی گون کیمی دنیا

لاردا یاغدالم دیه بو خیالا یاتدیم . سحر من یوخودان اویانارکن ، خاور آنا البته آیاغ منی قایودان چاغیردی ، سوک یاتوبسان ؟ یاتماق زمانیدی ؟ دیه قاپنی آچدی اوتین چوان اوغلو دا یانیندا ایدی .

خاور آنا هارا یئله خیر اولسون ؟ دیه تعجبله اوتین توزینه باخدیم .

شیمه هارا سی آنشام اوخودون که بوتون آنالار یاشلیلار جوانلارینی اوپوب خلق قوشونلاری ایچین یولا سالسینلار . من اوغلو من توزیمدن توپیه چکم ، توز البته آپاریب اونی مربیلر وئره چکم . بورا باق بویوم برابریم اوغول بویولندیعیم که ملیم فادیا چاتسین .

بیلیرسن ملی دولته ملیمیم یاغم وار . اونا منده رای سالمیشام آخ اوستونده ! منده یارماق باسمیشام بیله ملیمیم حقیم وار . نوی اوغلوم گیتسین همان حقی دوتسون . اگر گیتسه من سودومی اونا حلال ایله‌مه‌رم دیمدی، من تو آتانین ملی دولتیمیزه بلاغه سی اولدوغونی یازدیلا اوزاقلارا یئله‌رم آنجاق من اونی بیر داها سیناماق ایچون ؛

بس سنی کیم دولاندیراجاقدر ؟ دیه خبر آلدیم خاور آنا گولومسه‌دی .

سیز ساغ اولون بیز بیس یاخشی دولانیریق آنجاق سیز بیزلری گرمکله مدافعه ایله سیز . دیه‌دی اوغوللاریم میللی قوشونا گیدیبن من سیزه چوراب البجك توخوبوب گوندریم اللها چوق شکر من بو قوجا وقتیمده آرزوما چاتدیم . اوندان سونرا توزلسمده آرزوم قالماز . منده باغما آنالار کیمی عادلم چونکه . گوزیمین آغی قدرلی اولان اوغلومی خلق قوشونلاری صیراسینا گونده‌ریرم . اوغوللاریم ساچیمین آغلیغینا باخمایین بیرده گوره‌بیلرکه ، قوجا ننه بیرده سیزین ایله قوشون صیرالاریندا دی . بورا باق گوروم من لازم اولمازام ؟ . سیزه یاپین ایشی سیمده سوگیره ره خوربگ پیشیرمورم دیه‌دی .

من سوینجیمدن بو آنانین اوزیندن اوپدوم هر اوجبر سول مه‌وریشه‌سه‌ورنه خلق قوشونلاری صیراسینا گیتدیك . خاور آنا توز اوغلونی یازدیرماقا آپاردی .

صمد

آقای پیشه‌وری نین کیهان روزنامه سینه ویردیگی جواب

اول صحیفه‌دن بقیه

تورتاریب تهران دموکراتلارینی قربان‌لیقا چیخه‌تمایه ایدی ، احترام و ستایشه شایان اولوردی ، بورادا احتیار سیزاولاراق پیشه‌وری دیر که :

« بو بیچاره‌لر کندی دیر اگه بیر مدهنیت درکه دیری و عاقل مفکر اونی ایشیتمکدن عبرت ایدرلر . »

بو او دیمک درکه ، آزادلیغ‌خواه‌لیق آدینا پیشه‌وری دن تورتماقین ایسته‌ین آدام ، بیچاره در ، بدبخت در ، یازیق و چاره سیز در . یعنه بیر آدامین اگر حسی وار در و اگر حقیقی دموکرات در ، هیچ وقت پیشه‌وری دن کمک ایسته‌مز ایدی .

پیشه‌وری خلق قدرتین عظمتین یاخشی درک ایتمیش و اونا ایمان گتیرمیش در . او تهرانلی لارا خطاب ایدیب دییر :

« بیچاره تهرانلیلر گوروز نور خلق و ملتین قدرتینی هله ده درک ایده بیلمه‌ییبلر »

پیشه‌وری نوز شخصیتین خلقه و اجتماعه هیچ‌نه فدا ایتمیش ، خود خواهلیق و شخص پرستلیگی اورتادان آپارمیش و خلقه نهایت سیز حرمت بسله میش و دییرشدرکه ، آذربایجانلی هرگز حاضر اولماز تک بیر شخص دن تورتولماق ایچون نجات و آزادلیق گوزله سین . بونلار آنلاماق ایسته‌میرلرکه بیزیم قدرت و گوجیمز مبارزه‌نین ملی خاصیتینده در .

پیشه‌وری و اونون همفکرلری بو مسلم حقیقتی درک ایتمیش و آنلامیشلار که حق آلینار در نه ویریلمز و اونی فداکارلیق و ملی بیرلیکدن باشقا آیری وسیله ایله آلماق اولماز . آذربایجان خلقی ایسه نوزونون قدرتینی ملی بیرلیک و ملی آزادلیقده تاپمیشدر .

پیشه‌وری و مسلک داشلاری دنیایه اثبات ایتدیلر که ارتجاع کفتارلارینین و استعمار دوورلارینین گوزلرینین کورلیگینه ، شرق ملتلری نوز اجتماعی ایشلرینی اداره ایتمک لیاقتینه مالکدرلر . و هرکس ملی قلبیلی خلقلرینه گوسترمیشلر که ملی خلقلر بیرلیک و اتفاق وسیله‌سی ایله استعمار جانورلرینین و عزیز بیچهت لرین حرص‌لی نوز یاپدیقدان آچیب و آزادلیق بایراقین اوجا داغلارین باشینا ووروماق ممکندر .

« ایندی آذربایجان خلقی نوزینی اداره ایتمکه لایق اولدوقینی بوتون دنیایه اثبات ایتمیشدر .

تبریز مرکز مرتجعلرین خائنانه سیاستینه باخمایاراق هر جهتدن تهراندان ایره‌لی دیر . »

پیشه‌وری نوز تلاشیندا سوزونده دییرکه : « تهران حکومتی قلمروینده ایسه دوزن و ملی تالیسیلیک حکم سورمکده‌در ، مایوس بیرملت انقراضه محکوم‌در . »

« بیرگلی و طبیعی قانوندور : لبیه‌سیز ایکه دوچار اولان ملت حرکت دن و تپه‌ندن دوشر ، و هر بیر فرد ایچون ضروری و طبیعی اولان سعی و تلاش متوقف او. لورسا اوفرد دن هیچ اولماسینا شبهه اولماز .

فردلردن مرکب اولموش اجتماعین وضعی‌ده بو قرار ایله در ، و امثر ایت مز امید سیزلیک نتیجه سینده حرکت و تلاش سکونه و عدمه تبدیل اولیجکدر .

عکسینه اولاراق امیدوار اولان بیر قلب گینه گوزوز چالیشار و هرقدم ایره‌لی گیندیکجه امیدوارلیقا بیر درجه داها آرتار ، جدیتلری نوز ایاقین قاباغدان قالدرار و نهایت سعادت و خوشبختلک معشوقه‌سین باغرینا باسار .

پیشه‌وری بو نکته‌یه متوجه اولمولر عدد اونا گوره‌ده دییرکه : امیدوار ملت ایله هرجور مشکلاته غالب گلیب باغارو آرزولرینی اجرا ایتمک یولوندا هیچ بیر فداکارلیقدان آیاغ گیری قویماز . » پیشه‌وری اورک یاخینی آغریسی اولدون کماه نوروب ، مرتجع لرین چنگ قاعده وورماقلا اولانلاری ایاقدان سالیب نوز ، چکینگه وادار ایتمیشدر . او دییرکه :

« ایندی بیز هرگون هرساعت ایره‌لی گیدیریک ، تهران ایسه مرتجع لر و اوز لرینی آزادیخواه گوسترمکه چالیشان بوخیمه داغلاری قرلیباسی‌نی سایه‌سینده فلاکت سوروز گیدیر ، بیز ملی مبارزه‌نی آخره قدر آپارمایه آنده ایچمیشیک . تولملرار دونمک بیلمزلر . »

بوجمله مرتجعلر ایچون آتم بمباسیندان داها قورخولی و ضلعا تولندوروجی‌در . بوجمله سوزلرینه رضا مرتجعلرین ، مرکزینده وجوده گلمیش امیدلری امید سیزلیگه و یأسه تبدیل ایدیر .

« تولملرار دونمک بیلمزلر » استعمار دلاللرینین و مرتجعلرین حسی و ایدی تولوملرینین عبارتدر .

ارتجاعین اولوسی بیلینمز چونکه تولملرار دونمک بیلمزلر .

تهران ۲۱–۱۱–۲۴

تهران دمیر یول ایستگاهی گمرک مأموری : محمود خاکی

اسماعیل محمدی

بیر آذربایجانلی قادین نه دئییردی ؟

اونون ضعیف سیماسی ، سولموش رنگی ، دوزخونو صحبتی گئچمیشده مادی و معنوی جهتدن قدره‌لار گوردیگینی آیدین گوسترر و حقوقی ضایع اولوب ، امگی‌هدره گئتمگیه جانلی بیر دلیل ایدی . او ، گئچمیش محیطین قادلارین دن و آزادلیقلاری ایچون مساعد اولماماقیندان چکدیگی فشار ایله برابر بیر نیچه پدیم اوشاقلاریندا ، هلارینداعهده‌دار ایدی .

او ، واهرالداینه گیله آنجاق اوشاقلارینین چرکن معاشینی تأمین ایتمکه موفق اولا بیلیردی ، آیلار و ایللر بویو تحمل و استراحت‌سیز ایشه‌مک و نا ملایم محیطین فشارینی تحمل ایتمک اونون وجودینی ضعیف تدبیر و رنگینی سرلدورمیشدی ، لکن او چتینلکلر و محرومیتلر اونون احوال روحیه‌سینده ، افکار و عقیده‌سینده بیر ذره‌ده اولسون تأثیر ایده بیلممیشدی ، اونون آذربایجانلیلارا مخصوص اولان روح و گنشلیگی ، آزادلیق و خوشبخت حیاتلارینی اولدوقی علاقه‌سی ، پارلاق گوزلر ینده‌ن آیدین جانسار گورونوردی ، حوزه ده اونون آذربایجان دموکرات فرقه‌سینه عضو اولماقی آنکی سب او ولور گل ، اوره‌گی جرئیر ، گوزلری پارلاردی ، ... حوزه‌نین ، اونسون عضویت یاردیمینده دوتدوقی تصمیمی نی ملت و حوزه‌یه مینته ییردی .

حوزه عضولرندن بیریسی ، نه ایچون آذربایجان دموکرات فرقه‌سینه عضو اولماق ایسته‌یرسن ؟ دییه اوندان سوروشدی .

غیرتلی و شجاعتلی آذربایجانلی قادین بیر آزادلیق باغینی آغاجه چکیب سونرا ایسه باغینی چوالری قامه‌رب یومورودونو سینه‌سینه وورب اوجا و تیتره‌مز سسیله : الله بو اسارت و بدبختلیک دن سونرا ایسه‌دی آزادلیق آذربایجان دموکرات فرقه سینین رهبرلیگی آلتیندا خوشبخت حیاتا یئتیشدیگیمه اینانیرام .

بو فرقه نین ، فرقه‌نین رهبر و حقلیلرین صداقتلی اولدوقلاریندا ایندیگی فداکارلیقی گورورم .

اوروم ، که بو فرقه‌یه عضو اولوب وار قوه‌میله خدمت ایتمگی نوزومه وظیفه بیلیرم .

فرق فرقه‌نین و حقلیلرین دشمن لری کور اولسون لار ! دییه جواب ویردی .

آذربایجانلی قادین بو اوره‌ک سوزی حوزه‌ده حاضر اولانلارا بویوک تأثیر ایده‌رک گوروولتولی آلقیشلار ایله قارشیلاندی و بیر سسله عضولیگه قبول اولوندی .

آذربایجان دموکرات فرقه سی عضولری ایچرسینده بوکیمی مبارز فداکار و حقوقنا آشنا اولان قادینلار آز دگیلدر .

بیرلر بوکیمی قادینلارا فرقه ده رابطه گلمش اولار .

میانه ، داره‌دن آیاغا کیمی قالا‌ها سربلیب و انتخاباتله تانیش لارین اولمشده ، مأمورا ویرین حاضر لار تبریزده وسایر یرلرده گوزلو اولاراق ملی قشون سیرالاریندا یازیلماقا چالیشان قادینلار اولماقا ... قداکارلیق نمونه لریندن در .

دنیا خبرلری

اول صحیفه‌دن بقیه

ایندونزیادا

لندن رادیوسی – بوگون ایندونزیا باش وزیری دکتر شهریر انگلیس صحیفه‌لریندا نوه‌لرین ایندونزیادا پیاده اولماسی مناسبتیله اعتراض ایتمیشدر . بوگون شهریر یئنی کابینه‌سینین عضولرین معرفی ایده‌جکدر . کابینه‌ده بیر قادین وزیر ده اشتراک ایتمیشدر .

یونانستاندا

لندن رادیوسی – اوچ یونان وزیری سئچکیلرین ۳۱ مارتدان گیری بوراخیلماقینی تقدیرده استعفا ایده‌جکلرین بیلدیریبلر .

۷۰ نفرلیک پارلمان نماینده‌سی ۳۱ مارتدا سئچکیلرین آزاد بیر صورتده اجرا ایدیلمه‌سی امکانی اولماماقین تأکید ایتمیشلر .

یونان باش وزیری سوفولیس سئچکیلرین ۳۱ مارتدا اجرا ایدیلمه‌سیندن صرف نظر ایتمیه‌جگین معلوم ایتمیشدر .

مملکت خبرلری

اول صحیفه‌دن بقیه

یوللارین آچیلماسی

یول وزارتینین اقدامی و یرلی اهالی‌نین جدی مساعدتی نتیجه‌سینده صاین قلعه یولی آچیلمیش‌در .

ایندی آلتی ساعت مدتینده بو یولی گئچمک ممکن‌در .

میاندوآب یولونون دا آچیلماسی ایچون یول وزارتی طرفیندن اقدام ایدیلمیش‌در .

بوندان علاوه شهر یولون آچماقدان اوتری دولت طرفیندن مخصوص مهندسلر و ایشچیلر گوندریلمیشدر

عدلیه ده

احتیاطسیز لیق نتیجه‌سینده ، آدام اولدوردیگینه گوره ، محمد حسین اوغلی بدایت محکمه‌سینده اوچ ایل حبسه محکوم اولموشدور

عدلیه ده

۲۴ر۱۲ر۲۴ دن ۱۲ر۱۲ر۲۴ قدر بدایت مدعی عمومی لیگینده (۲۶۹) نفره موجود موجب لره باخیلیب جریانلاری قورتاریلمیشدر و عین زماندا بو مدتده ۳۳۱ نفره شکایت عرض حالی یازیب و ویریلدیگی حالدا ماتوسیا بیتیشیلیبدر و ۲۵۸ نفره شکایت عرض حالی ، تحقیق ایچون ناحیه یه حواله ایدیلمیش

بازیچیلاردان

خواهش اولونورکه نوز مقاله‌لرینی یاخشی و آشکار بیرصورتده یازوب و صحیح آدرسلری ایله بیرلیکده اداره‌میزه گوندرسینلر .

اعلان

آذربایجان فرش شرکتی محترم اهلینون اطلاعینه یتیریرکه ملی دولتیمیزین علاقه‌سین اهالی ایچون نظره آلماقلا برابر بو شرکته‌ نوز توجه‌سینده ملی حکومتین علاقه‌سین جلب گئچیرمک ایچون شرکتین ستارخان خیابانیندا واقع اولان اقساطی مغازه‌سینه دستور ویریب که شنبه گونی اسفند آیینین ۱۱ تدن سابق قرار ایله فرش ساتیشینا باشلیوب و اقساطی معاملات انجام ویرسون و علاوه بو شرکتسابق قرار ایله کلی و جزئی معامله‌لرین جریان تاپماسینی‌دا بو وسیله ایله اعلام ایدیرو .

ش ۸۸   ۳–۴   آذربایجان فرش شرکتی

اعلان

نظمیه ۳۰ نفره قدر آشاغیدا قید اولان شرائط حائز اولان اشخاصدان استخدام ایده‌جکدیر .

۱ – فرقه عضوی اولا

۲ – حد اقل ۹ کلاس سوادی اولا

۳ – سنی ۲۳ دن ۳۰ قدر اولا

۴ – ملی نظام خدمتین قورتارا

۵ – صحت مزاج صاحبی و آنکل تریاکه معتاد اولمیا

داوطلب لر نوزلرینی نظمیه‌نین استخدام‌دایره‌سینه معرفیت ایتسونلر .

ش ۲۶ داخله وزارتینین معاونی و آذربایجان نظمیه رئیسی میلانیان